

# DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

## GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28', 30"  
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

## SANTA CRUZ DE TENERIFE

SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28°, 28' 30"  
Longitud: 10° 2', 50" O de San Fernando

## SITUATION GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28°, 28', 30"  
Longitude: 18°, 35', 20" O de Paris

Sábado 16 Abril 1887



LA SEÑORA

Doña Carmen Espou y Valdespino

VIUDA DE HARDISSON

Ha fallecido.

El Sr. Cónsul de Francia; los hijos, hijos políticos, nietos, hermana, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes;

Ruegan á sus numerosos amigos se sirvan encomendar á Dios el alma de la finada y asistir á su funeral y entierro, que se verificarán á las 5 de esta tarde, saliendo el cadáver de la casa mortuoria calle del Tigre número 5.  
Santa Cruz de Tenerife 16 de Abril de 1887.

## OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

MECHAS EN LA COMANDANCIA DE MARINA Á LAS 10 DE LA MAÑANA DE HOY

Term. á la sombra: 22 centígrados.  
Barómetro, 767.07.  
Cielo, despejado.  
Horizontes, claros.  
Viento calmoso del N. E.  
Fuerza del viento 0.5  
Estado del mar, llana.

TÉRMINO MEDIO GENERAL  
DE LA TEMPERATURA ANUAL  
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Máxima. . . . . 28°,56 centígrados.  
Mínima. . . . . 16°,11 "  
Media . . . . . 21°,44 "

## REGISTRO CIVIL

ABRIL 15

Nacimientos: 3—Defunciones: 2

## CAMBIOS CORRIENTES

España.—A 8  $\frac{1}{2}$  v. de 1 á 1  $\frac{1}{2}$  premio.  
Londres.—A 90  $\frac{1}{4}$  v. de 101  $\frac{1}{2}$  á 102 rvn. por L. E.  
" A 30  $\frac{1}{2}$  v. de 102 á 102  $\frac{1}{2}$  " "  
Paris.—A 90  $\frac{1}{4}$  v. de 4'04 á 4'08 rvn. franco.  
" A 8  $\frac{1}{2}$  v. de 4'10 á 4'12 " "  
Oro por plata de  $\frac{1}{2}$  á 1 p8 premio.

## PRECIOS CORRIENTES

DEL MERCADO

Carne con hueso á 32 cuartos kilóg.

## (52) LAS CATACUMBAS BAJO EL TERROR

POR

JULIO BOULABERT

XII

## PROCESO Y MUERTE DE CARLOTA CORDAY

Si al asesinar á Marat, Carlota había exasperado á todo el partido ultra-revolucionario; si gran número de descamisados y de furias pedían su cabeza á gritos delante de las ventanas de su prisión, otras muchas personas se interesaban por ella, y la consideraban como una verdadera heroína.

Dos diputados, á los que había visitado á su llegada á París, se hallaban complicados en su proceso, sin que hubiesen tenido el menor conocimiento de sus designios; pero su supuesta complicidad con los girondinos era bastante para que el partido avanzado la condenase sin apelación.

Marat había muerto el 13; Carlota aparecía el 15 ante jurado, y aquella misma tarde debía subir al cadalso.

A las doce de la mañana Carlota Corday era introducida en el recinto del sangriento tribunal, donde Fouquier Tin-

Vichillo, á 12 rvn. id.  
Pierna á 42 cuartos id.  
Ternera á 42 cuartos id.  
Carnero, á 26 cuartos.  
Cabra y macho, á 25 id.  
Patatas, de 3 á 4 libras por fisca.  
Patatas, á 5 id.  
Tocino, á 10 rvn. libra doble.  
Jamón, á 12 id. libra id.  
Garbanzos, á 5 rvn. cuartillo.  
Judías, á 3'50.  
Arroz, de 8 á 16 cuartos.

Los precios de los artículos de consumo que se espresan, dados con esta fecha por la Alcaldía á la Administración militar, son los siguientes:

	Ptas	Cets.
Trigo de 1.ª clase, hectólitro. . . . .	27	93
Cebada de 1.ª clase, idem. . . . .	10	38
Harina de trigo, quintal métrico. 48 "		
Carbón vegetal de 1.ª clase, id. métrico . . . . .	10	25
Leña de 1.ª clase, quintal métrico . . . . .	5	25
Jabón, kilógramo . . . . .	"	90
Sal kilógramo . . . . .	"	20
Aceite de olivo, litro . . . . .	1	30

Santa Cruz de Tenerife, 30 de Marzo de 1887.

## GOBIERNO MILITAR

## ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para hoy

Parada: los Cuerpos de la guarnición.—Jefe de día del Batallón Cazadores de Tenerife el T. C. C. D. Juan Rgdríguez.—Hospital y Provisiones el tercer Capitán del mismo cuerpo.—Rondas.—Oficial de vigilancia á las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos del referido Cuerpo.—El General Gobernador, Esponda.—Comunicada.—El Sargento Mayor, Luis Moreno.

## SECCIÓN RELIGIOSA

ABRIL 16

Santo de hoy.—Sto. Toribio.  
Santo de mañana.—S. Aniceto y S. Rodolfo

## CULTOS PARA MAÑANA

## PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 9 y media; á las oraciones el Rosario.

## PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 á 7 y media; cantada á las 9; á las oraciones el Rosario.

## PARROQUIA CASTRENSE

Misas rezadas de 7 á 7 y media y 12; á las oraciones el Rosario.

## EFEMERIDES

1788. Muere el célebre naturalista Luis Leclerc de Buffón.

ville llenaba las funciones de acusador. Ante este hombre que en sus horas de remordimiento veía hordas de victimas bailar en torno suyo, debían unos jueces sin piedad condenar á Carlota, que se presentó con frente serena y actitud tranquila, digna, imponente.

Chaveau Lagarde está en el banco de la defensa, más conmovido que su cliente, y de vez en cuando cambia una mirada significativa con Jorge David que domina á la multitud con su elevada estatura.

Luis Pinsón está cerca de su amigo; el interrogatorio comienza.

Pinsón, que á pesar de la tormenta revolucionaria y del tiempo que le ocupaba el club, no había renunciado á sus trabajos ni á su ambición de ser un gran pintor, maravillado de la hermosura de Carlota, sacó un papel y un lápiz del bolsillo, y con su facilidad ordinaria empezó á reproducir aquellas soberbias facciones.

—¿Conocías á Marat?—la preguntan.

—No.

—¿Qué motivos teniais para asesinarle?

—Sus crímenes.

—¿Qué entendéis por tales?

## LOTERÍA NACIONAL

Prospecto del Sorteo que se ha de celebrar en Madrid el día 16 de Abril de 1887.

Ha de constar de 32.000 billetes al precio de 50 pesetas cada uno, divididos en décimos á cinco pesetas, distribuyéndose 1.168.000 pesetas en 1.630 premios. de la manera siguiente:

Premios	Pesetas.
1 . . . . . de . . . . .	140.000
1 . . . . . de . . . . .	80.000
1 . . . . . de . . . . .	40.000
1 . . . . . de . . . . .	20.000
24 . . . . . de 3.000 . . . . .	720.000
1.400 . . . . . de 500 . . . . .	700.000
99 aproximaciones de 500 pesetas cada una, para los 99 números restantes de la centena del que obtenga el premio de 140.000 pesetas . . . . .	49.500
99 id. de 500 id., para los 99 números restantes de la centena del premio de 80.000 pesetas. . . . .	49.500
2 id. de 500 id., para los números anterior y posterior al del premio mayor . . . . .	10.000
2 id. de 3.500 id. para los números anterior y posterior al del premio segundo. . . . .	7.000
1.630 . . . . .	1.168.000

El Administrador, Antonio Bonnet.

## SANTA CECILIA

SOCIEDAD FILARMÓNICA DE STA. CRUZ DE TENERIFE

## CONCIERTO

que celebrará esta Sociedad en sus salones en la noche del sábado 16 de Abril de 1887, bajo la dirección del Maestro D. Juan Padrón.

## PROGRAMA.—PRIMERA PARTE

- 1.º Polonesa, Orquesta, por S. de Madrid.
- 2.º En la Playa, Cantinela, por la Srita. Carmen Martínez, acompañada al piano por la Srita. Dolores Caubín, R. Chapi.
- 3.º La espumita de la sal, Canción española por la niña Aurora Caubín; con acompañamiento de cuarteto, A. de la Cruz.
- 4.º Duetto de Tiple y Baritono y final del acto II de *Rigoletto* por la Señorita Genoveva Escuder y el Sr. Peñate (D. Miguel), con acompañamiento de orquesta, Verdi.

## SEGUNDA PARTE

- 1.º Fantasia de *El Trovador*, orquesta, L. Stasny.
- 2.º Duetto de Tiple y Baritono de

—Las malas pasiones, que enardecía en mi patria.

—¿Os ha sido inspirada por alguien semejante acción?

—Por nadie; yo sola he querido librar de un monstruo á mi país.

—¿Y creéis haber muerto en uno á todos los Marat.

—No, por desgracia.

—¿Conoceis este puñal?

—Es el de que me he servido para matar á Marat.

—¿Desde cuándo habiais formado ese proyecto.

—Desde el 31 de mayo, día de la prescripción de los diputados patriotas.

—¿Cómo habeis asesinado á un hombre que no conociais?

—Le conocía por sus escritos; sabía que perventía á Francia, y he muerto á un hombre para salvar á cien mil.

Oyóse algunos testigos; Carlota convino en cuanto decían; únicamente se defendió de su complicidad con los girondinos.

La sentencia de la acusada era tan clara, que á pesar del interés de su abogado y de las palabras vehementes que pronunció en favor de Carlota, dictóse la

Luccia, por la Srita. Dolores Caubín y el Sr. Peñate (D. Miguel), con acompañamiento de orquesta, Donizetti.

3.º Cavatina de *Beatrice di Tenda*, por la Srita. Carmen Martínez, con acompañamiento de orquesta, Bellini.

4.º Duo de Tiples de *Norma*, por las Sritas. Cristina y Dolores Caubín, con acompañamiento de orquesta, Bellini.

5.º *Madeleine*, Valses, orquesta, E. Waldteufel.

A las 8.

## SECCIÓN MARÍTIMA

## DEL PUERTO MOVIMIENTO

## Embarcaciones entradas

ABRIL 9

424-De Buenos-Ayres, VAPOR franc. «Rio-Negro», de 3.500 tons., 54 trips., 51 pasags., su cap. Mr. Guegan. Con carga general de tránsito; tomó carbón mineral, agua y víveres, cargó cochinilla, orquilla y frutos y salió para el Havre desp. por Hardisson herms.

425-De Lagos, VAPOR franc. «Druentia», de 794 tons., 27 trips., 6 pasags., su cap. Mr. Jauherbert. Con carga general de tránsito; tomó carbón mineral, agua y víveres y salió para Marsella desp. por Hardisson herms.

426-De Liverpool, VAPOR ing. «Benin», de 1432 tons., 36 trips., 16 pasags., (2 para este Pto.) su cap. Mr. Addison. Con carga general; descargó 1592 bultos de diversas mercancías y 6 tons. lingotes de hierro; cargó vino, corresp. y víveres, y salió para Lagos desp. por Hamilton y C.ª

## Telegramas

De la Agencia Fabra.

Madrid 15, 5:30 t.

El martes se votará el contrato de la Transatlántica.—Ha llegado la Reina Isabel.—Los rusos amenazan al Afganistán.—En Mayo irá la Corte á Aranjuez.

El 4p8 á 64'25.

## BOLETIN OFICIAL DEL 8

Contiene: Ministerio de la Gobernación. Reales órdenes relativas á la reposición del Ayuntamiento de Catral, suspensión del Alcalde y seis concejales del de Villanueva del Ariscal, sobre nulidad de las elecciones municipales de Alcazar de San Juan y sobre un recurso de alzada del Alcalde y concejales de Carranza.—Ministerio de Gracia y Justicia; anuncia la vacante del Registro de la Propiedad de Santa Cruz de la Palma.—Juzgados de partido. Guía; sacando á subasta varias fincas. Santa Cruz de la Palma; citando á declarar á Pedro Méndez.—Administración municipal. Santa Cruz de Tenerife; anuncia que se hallan de manifiesto las listas electorales para concejales. Valverde; acuerdo solicitando autorización para gravar ciertos artículos. Llanos; cita, llama y emplaza á varios mozos. Santa Brígida; acuerdo declarando prófugos á varios mozos. Tejeda; balance de operaciones de contabilidad el 30 de Noviembre último. Arucas y Santa Brígida extracto de cuerdos.—Universidad de Sevilla; anuncia la vacante de la Cátedra de Terapéutica en la Universidad central.

sentencia de muerte, que Carlota escuchó con la sonrisa en los labios.

Cuando su abogado al despedirse pudo inclinarse á su oído, le preguntó:

—¿Qué quereis que hagan vuestros amigos? ¿Consentís en que os arrebatén al cadalso?

—No, sería un sacrificio inútil,—dijo después de una pausa,—que me dejen morir. Decídes que no secundaré sus proyectos; que guarden tolo su valor y aprovechen todos sus recursos para salvar á los veintidos girondinos, que pueden hacer por la patria algo más que yo.

Carlota, ya en su prisión, pensó en escribir dos cartas, una á su padre y otra á Barbaroux.

A las cinco los ayudantes del verdugo y los gendarmes vinieron á buscarla á su calabozo; la hora fatal había sonado.

Valiente hasta el fin, Carlota no demostró ni un instante de debilidad cuando sintió rechinar las tijeras del verdugo que cortaban sus magníficos cabellos castaños, pero se apercibió de que uno de los hombres que habían entrado recogía cuidadosamente los cabellos esparcidos por tierra, ocultándolos cuidadosamente entre sus ropas, y reclamó, no pudiendo



## COMISIÓN PROVINCIAL

SESIÓN DEL 2 DE MARZO

Presidencia del Sr. Massieu y asistencia de los Sres. Velázquez, Pineda, Casabuena, Ascanio y Rodríguez Pérez.

Acuerdos: Celebrar las sesiones de este mes los días 2, 4, 5, 8, 11, 14, 16, 18, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 30 y 31.—Total, 16.

Designar al Sr. Casabuena como Inspector de los Asilos, y al Sr. Velázquez para presenciar la entrega de quintos.

Decir al Alcalde de esta Capital que filie a Nephtali Abreu.

Suspender de empleo y sueldo al escribiente D. Julián Laserna y nombrar en su lugar D. José Calzadilla Romero.

Nombrar auxiliar temporero a D. Manuel Sansón y Tapia.

Que informe el negociado respecto a una Comunicación de la Dirección general de Establecimientos penales pidiendo informe sobre la creación de estaciones agronómicas con el carácter de colonias penitenciarias.

Desechar el voto particular y aprobar el dictamen en el expediente de incapacidad de los concejales de la Rambla.

Informar al Gobernador que puede enviarse al Tribunal de cuentas la de data del Ayuntamiento de esta Capital de 1884-85 por hallarse conforme y arreglada.

Proponer al Gobernador los días en que ha de verificarse el juicio de exenciones.

Informar al Gobernador que proceda desestimar una instancia del rematado Antonio Rodríguez.

Admitir a un idiota en los Asilos de esta Capital.

Día 4.

Presidencia del Sr. Massieu y asistencia de los Sres. Ascanio, Rodríguez Pérez, Casabuena, Velázquez, Pineda y Domínguez.

Acuerdos: Reclamar al mozo Tomás Ramos incluido en el artículo 30 y considerar a Francisco de Armas redimido a Metálico.

Ampliar el expediente sobre averiguación del destino dado al producto de unos frutos de que se incautó el Ayuntamiento de Valverde.

Preguntar al Alcalde de Tegui se la situación en que ha quedado el mozo Domingo Morales.

Expedir despacho de apremio contra los concejales del Ayuntamiento de Barlovento, declarados responsables.

Imponer multas de 50 pesetas a los Alcaldes de Orotava, Punta-Illana, Puntagorda, San Andrés y Sauces y Santiago.

## Crónica

Ayer a las seis y media de la tarde fondeó procedente de Burdeos el vapor noruego *Tento*. Tomó carbón y víveres y salió anoche para San Luis, Rufisque y Dakar, despachado por los Sres. Ghirlanda Hermanos.

\*\*

Hoy amanecieron fondeados los vapores ingleses *Madeira* y *Lagos*, procedente el primero de Hamburgo y Rotterdam y el segundo de Lagos. Ambos han tomado víveres, frutos y carga y salen para la costa de África y Liverpool respectivamente, despachado por los Sres. Hamilton y Compañía.

\*\*

consentir que uno de aquellos descamisados profanase prenda que era suya.

No obstante, al querer reclamar aquel hombre levantó la cabeza y Carlota reconoció a Jorge David que en una mirada parecía decirle:

—¡Dejádmelos, son para Anita!

Carlota dió gracias a David con una mirada, sintió aumentar su valor en presencia de aquel generoso amigo, y demostró en todos los accidentes de aquel siniestro día una entereza increíble.

Subió a la fatal carreta que se dirigió a la plaza de la Revolución en medio de un populacho doblemente irritado al ver la actitud serena de aquella joven, y los insultos, los anatemas de todo un pueblo la acompañaron hasta el cadalso.

Anita estaba en medio de la multitud, había querido conocer a Carlota, acompañarla de lejos al suplicio, y confundida entre la gente, casi casi arrastrada por ella llegó a colocarse a diez pasos del cadalso.

Al aspecto de aquella máquina terrible que no había visto nunca, apoderóse de la niña un estremecimiento de horror, cubrióse el rostro con ambas manos, quiso huir, pero la multitud compacta se lo impedía, y si no cayó allí mismo y fué

También llegó esta mañana, procedente de Barcelona, el vapor español *Hermón Cortés*. Tomó carga y pasajeros y continúa viaje para Puerto Rico y la Habana.

Anoche falleció, víctima de cruel enfermedad, la respetable y virtuosa Señora Doña Carmen Espou y Valdespina, viuda de Hardisson. Su carácter afectuoso y la exquisita cortesía de su trato le grangearon siempre el cariño de cuantos tuvieron la honra de tratarla, por lo que aquella casa ha contado los amigos por el número de los que han pasado alguna vez sus umbrales. Más eso que es motivo justificado del general sentimiento con que ha sido recibida la noticia de su muerte, nada es en comparación al dolor inmenso que ha producido en sus amantísimos hijos. Estos que saben cuanto y cuán verdadero es el afecto que les profesamos no dudarán de la sinceridad con que nos asociamos a su desgracia.

El vapor *Madeira* que llegó esta mañana conduce una nueva gabarra de acero para las obras del puerto.

Como verían nuestros lectores en un suelto de nuestro alcance de ayer, la comisión del Senado que ha de dar dictamen en el proyecto de ley referente al cultivo del ramio, propone que las tierras dedicadas a dicho cultivo no serán, durante diez años, gravadas con nuevos impuestos ni aumentados los existentes, quedando igualmente exentos de tributos ordinarios y extraordinarios los establecimientos fabriles dedicados a la manipulación de dicha planta.

Este puede ser un buen estímulo para nuestros agricultores, que ya deben conocer la forma de cultivo y las aplicaciones del ramio, por la insistencia con que la prensa local se ha ocupado en estos extremos.

Dice *El Memorandum*:

"Se ha establecido en la vecina ciudad de la Laguna el distinguido profesor médico D. Fernando Serra, especialista en las enfermedades de la matriz.

Le deseamos toda suerte de prosperidades en su honrosa profesión."

Al Coronel de Caballería D. Francisco de P. Bermejo que no hace mucho tiempo estuvo deportado en esta isla, se le ha concedido el retiro.

Por referirse a un antiguo amigo y paisano nuestro, reproducimos con mucho gusto las siguientes líneas que hallamos en un periódico de la Península:

"Dicen de Velez Málaga que ya se ha recibido en aquella ciudad la espada de honor que la misma regala a nuestro querido amigo el valeroso capitán de la Guardia civil D. Francisco Fenech y Cordón. Es un precioso trabajo de la fábrica de Toledo: su puño y guarnición de plata dorada a fuego y hecha a cincel sus labores, escudos e iniciales G. C., lo mismo que las extremidades de la vaina. La hoja de medio muelle y de magnífico temple, tiene su primer tercio cubierto de un delicadísimo y correcto dibujo con repujados de oro y plata sobre fondo azul, en cuyo centro dice con letras de oro por una de las caras. "Al capitán de la Guar-

pisoteada por el populacho fué porque la Providencia la protegía. Por fin logró hacerse superior y como la esperanza es lo último que nos abandona, creyó Anita que el perdón de su madrina llegaría en el momento de ejecutarse la sentencia; pero esperaba en vano.

Sin embargo, doscientos cincuenta hombres bien armados y resueltos rodeaban el cadalso dispuesto a un atrevido golpe de mano si la víctima se hubiera prestado a secundarles; pero Carlota había hecho decir a Jorge:

—No intentéis nada, dejadme morir.

Los parciales de Jorge estaban, pues, a pocos pasos de Anita; pero esta no podía adivinar sus intenciones. Por fin la carreta apareció; Carlota iba de pie en ella y a veces alzaba al cielo sus hermosos ojos como si quisiera interceder por los que la insultaban.

Al bajar de la carreta, Jorge, que no había dejado su puesto en la escolta, ayudó a bajar a la víctima y aprovechó aquel instante para repetir sus ofrecimientos, pero Carlota fué inflexible y repitió:

—No hagáis nada por mí, os lo prohibo; amad a Anita y hacédla dichosa.

Después subió con paso firme los escalones que habían ya pisado víctimas ilus-

trías; allí dos ayudantes del verdugo se apoderaron de ella para atar sus manos, y Jorge, al ver tanta abnegación, tuvo un impulso generoso, lanzóse en medio de sus amigos y pensó salvar a Carlota aun a pesar suyo: pero una extraña fatalidad debía oponerse a sus proyectos. Anita le vió y le reconoció; y sin poder dominarse, tendió hacia él los brazos, y exclamó:

—¡Salvadla, señor Jorge, salvadla!

Este grito de angustia y de desesperación produjo terrible efecto en la multitud, que presintió un complot fraguado en favor de la acusada. ¡Mil amenazas poblaron los aires!

—¡Es un cómplice! ¡Muera! Mueran los aristócratas.

Por fortuna para la pupila de Martín, Jorge y sus amigos la rodeaban, y a las primeras demostraciones en contra suya, colocaron a la niña entre sus filas, y Jorge ante el peligro que corría su amada lo olvidó todo; corrió delante de Anita para defenderla con su cuerpo, y en aquel momento en que volvía la espalda al cadalso, oyó caer la sangrienta cuchilla.

Este espectáculo tranquilizó a la multitud, restableció la calma por un mo-

## El Emperador Guillermo

Noventa años en la vida de un hombre es bastante para constituir a cualquiera que los cumpla, en una especie de monumento viviente; pero si el mortal que logró alcanzar tal edad, ha desempeñado papel importante, viene a ser una personificación histórica, un resumen de acontecimientos que se presentan a la imaginación, con sólo fijar la atención en el personaje que los evoca y en parte los simboliza.

Triste fué la infancia del emperador Guillermo; grande ha debido de ser su satisfacción al sentir el ocaso de su vida. En sus primeros años los franceses eran dueños de Berlín; luego los venció él y llegó hasta París, valiéndose de este triunfo para coronarse emperador de Alemania y hacer de esta nación una potencia poderosa e influyente en alto grado, en la política europea.

El año 48 el pueblo de Berlín le arrojó de la Capital; sostiene luchas con el Parlamento; llega al trono y todas aquellas amarguras, las ve trocadas hoy en una glorificación y una apoteosis que han cambiado el odio antiguo en amor entrañable de su pueblo, unido en gran manifestación de entusiasmo y de adhesión.

Extraño destino el de este hombre, en verdad, al ver humilladas tantas altiveces, vencidos tantos enemigos y trocados de tal suerte los sentimientos de su propio pueblo! Y es que indudablemente ha sabido personificar las aspiraciones de éste y ha logrado compenetrarse de su espíritu para atraerle y representar en su persona los destinos de su patria.

Nada hay para conquistar el aprecio de los pueblos como una vida consagrada a su engrandecimiento, favorecido por la fortuna y el éxito en las empresas acometidas para conseguirlo.

Desde el día de su coronación en

Koenisberg, no ha tenido el emperador Guillermo otro pensamiento, ni más deseos, que la creación de un ejército que fuera un instrumento formidable para cumplir los destinos de Rusia y en esto ha trabajado constantemente con una tenacidad y un amor que no ha perdido nunca, como quien persigue un objetivo constante y cifra en alcanzar el completo de su obra, la misión que informa su vida.

Pero fijémonos también en otros personajes de los que han acudido a los festejos de Berlín y asistentes al palacio imperial.

Entretanto príncipe allí reunidos se echa de ver la ausencia de Bismarck ¿y por qué? Dicese que porque el Canciller no acude nunca a las fiestas de la Corte, porque odia la etiqueta y sin duda le parecen ridículas las frioleras palatinas. ¿Es qué sufre al tratar con respeto a tanto príncipe, después de haberlos considerado poco menos que como individuos de la servidumbre del imperio que ha creado? No es orgullo, dicen, sino que no olvida su origen algo plebeyo y de esta suerte se convierte en gloria suya tal desdén. En cambio su hijo, que no siente en esta materia como su padre, lucía con orgullosas actitudes su uniforme azul de la guardia y llamaba la atención por su estatura, por sus largos bigotes a lo Víctor Manuel y por su conversación con monseñor Galimberti, enviado del Papa.

Nuestros lectores se figurarán, que monseñor Galimberti se hallaría contrariado ante tantas mundanas pompas, y tal vez se lo representarían de aspecto austero y seco perfil, escandalizado por lucir su hábito cardenalicio entre tanta diversidad de uniformes y por encontrarse en una fiesta de aquel linaje; pero si así se lo figuran y representan, se equivocan, pues según leemos en la descripción de aquella reunión monseñor Galimberti es grueso y alto, de ademanes desenvueltos, conversación verbosa y jovial y mirada inteligentísima. Ninguna contrariedad revelaba al hallarse allí y como uno de tantos diplomáticos, ostentaba la insignia de la orden del Águila Roja y conversaba con el hijo del Canciller, sin duda de aquellos asuntos, que con buen acuerdo, fia hoy el Papa León XIII a negociaciones diplomáticas y a los procedimientos propios de la vida moderna.

Haciendo contraste con el Cardenal diplomático y con apariencia más propia para vestir su hábito, que un uniforme militar, se hallaba en un ángulo del salón, el célebre conde de Moltke del cual se refiere la anécdota de que siendo dinamarqués y habiendo llegado a capitán en el ejército de su patria, solicitó y obtuvo el pase al ejército prusiano con la nota siguiente, enviada por el ministerio de la Guerra dinamarqués a Berlín: "Otorgamos sin dificultad este pase, porque el capitán Moltke no ha demostrado ningún mérito especial por el cual nos interese conservarle."

Recuerde el lector lo que ha llegado a valer el capitán Moltke y verá las equivocaciones que suelen sufrirse al juzgar el mérito de algunos hombres, en apariencia insignificantes y modestos, que más tarde, en condiciones para desarrollar las energías de su inteligencia; dando un

mento, y todo el mundo volvió los ojos hacia el verdugo que alzando en su mano la cabeza de Carlota, decía:

—Esta es la cabeza de la que asesinó a Marat, padre del pueblo.

Y aquel miserable se atrevió a abofetear la cara que tenía en la mano.

Vióse entonces que los ojos de Carlota se abrieron, y sus mejillas se tiñeron de carmin, al recibir tan sangriento ultraje celebrado con sacrilegos aplausos.

—¡Oh! ese hombre morirá de mi mano. —dijo Pinsón, —¡miserable! Has hecho sonrojar a la que un tribunal no consiguió hacer palidecer.

—Marchemos, —dijo Jorge a sus amigos, —nada tenemos que hacer aquí.

Y colocándose entre sus amigos, llevando a Anita apoyada en su brazo, el sable desnudo en su mano, lanzóse triste y cabizbajo entre la multitud a quien ya se oponía a que se llevase a la joven, que por un momento había juzgado cómplice a Carlota.

(Continuará.)



mentis á los que con cierto desprecio se desprenden de sus servicios, por no tener interés en conservarles.

El emperador Guillermo, Bismarck y Moltke, son tres figuras que se prestan á notables consideraciones; son tres factores importantes del imperio alemán; constituyen una trinidad que teniendo un ideal constantemente acariciado y con perseverancia perseguido, han llegado á formar la unidad. Demuestran el poder de una idea y la fuerza de voluntad para realizarla de una manera persistente.

Una de las manifestaciones más importantes en los festejos de Berlín ha sido la de los estudiantes, no sólo por su número y organización, sino por lo que significa y representa en la vida de Alemania la manera de ser de la juventud que acude á las Universidades, la cual ha despertado gran entusiasmo al recorrer las calles de la Capital y se la veía desfilar con orgullo en correcta formación, respondiendo su continente marcial á la idea belicosa á que obedece todo en la vida de aquella nación que parece hallarse siempre en pie de guerra. Acaso no será aventurado el afirmar que la juventud de las universidades ha completado la obra del emperador y de Bismarck.

Los estudiantes alemanes están organizados en grupos y corporaciones que tienen por jefe al alumno de más mérito.

Todos ciñen un sable sin punta que sólo tiene afilado el corte por su extremo inferior, con el cual, en sus continuas riñas, se marcan la cara teniendo á gala el número de cicatrices que la surcan.

Bismarck ha dicho que "no por tener cortada la cara es menos sabio el sabio; pero si se destierra el sable del aula cuando pidamos soldados sólo sabios tendremos...". Y parece tan arraigada la bárbara costumbre de los desafíos que aunque el Parlamento ha tratado de prohibirlos no lo ha conseguido sin duda, porque el Canciller cree que conviene conservar á la juventud la afición á las armas.

Contraste notable forman los estudiantes alemanes con los españoles! Estos empleaban su donaire en terciarse el histórico manto y si se organizaban era en alegres comparsas; hoy son unos caballeros particulares que si se reúnen en grupos lo hacen para recordar aquellas bulliciosas estudiantinas que entonando alegres músicas se divierten inocentemente. Aquellos otros, conservan su antigua organización y preocupándose poco en lo desairado del pequeño casquete que llevan en la cabeza no le dan importancia sino al sable y al marchar al compás de himno marcial, cantando: ¡Alemania, Alemania sobre todo! ¡Avancemos, avancemos, sin cesar! parecen legiones de jóvenes guerreros; á quienes pudo muy bien el emperador decir: "La prudencia de que hacéis gala me dá la mayor alegría: me asegura el porvenir de nuestra madre Alemania."

¿Que hubiera dicho si viera nuestra juventud Canaria?

Que indudablemente refleja la decadencia en que nos hallamos y que como no puede menos, está inficionada por el indiferentismo, por la carencia de ideales levantados y por otra porción de cosas, que dominan á los que ya vamos siendo viejos; con la diferencia de que los jóvenes hacen gala de su descreimiento y parecen más maestros que los que no sabemos inspirarles otra cosa, dándoles ocasión á que, como vulgarmente se dice, concluyan por subírseles á las barbas.

## VARIEDADES

### INSTRUCCIÓN Y SALCHICHAS

La instrucción obligatoria acaba de hallar un terrible adversario en la persona de un fabricante de salchichas de Londres.

Este sujeto fué citado ante la justicia para sufrir la imposición de una multa por no hacer que su hijo mayor asistiese á la escuela. Se trata de un industrial eminentemente práctico, á quien el cielo ha dado cuatro hijos, que ha bautizado él uniformemente con el nombre de Guillermo, numerándolos por orden de nacimiento: Guillermo I, II, III y IV; una dinastía.

—¿Por qué os negáis á dar instrucción á vuestros hijos?—le preguntó el magistrado.

—Perdonad—contestó el salchichero,—les doy la instrucción más útil. Les inicio en la ciencia profesional y técnica de los embutidos.

—Mala justificación. Pagaréis la multa y seréis arrestado si persistís.

—Está bien; me enmendaré. La Inglate

rra va á ganar letrados pero va á perder cuatro salchicheros.

### INDUSTRIA DE HUESOS

Está tomando en California un incremento extraordinario la industria de los huesos. Recientemente se ha expedido á Europa una gran cantidad al precio de 210 francos la tonelada que se trasforman luego en mangos de cuchillo y otros objetos. Los pies de los rumiantes sirven para hacer aceite; los cuatro pies de un buey suministran poco más de medio litro. Los huesos de las costillas, más buscados que los otros, se venden á precios que suelen llegar á 420 francos tonelada y sirven para hacer mangos de cepillos para dientes, uñas, etc. Los huesos de las patas delanteras no valen más que 160 francos la tonelada y sirven para hacer botones, mangos de paraguas, etc. El resto del esqueleto se entierra para hacer abonos ó se trasforma en negro animal para el refino de azúcares. Las aguas en que se hierve los huesos se utilizan para extraer cola.

## GUÍA

### DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

Casas de Comercio y Establecimientos industriales recomendados por el DIARIO DE TENERIFE

- D. Honoré Hardisson. Castillo, 1.—Quincalla.
- Eloy Domínguez. Castillo, 2.—Tejidos.
- Juan Cumella. Castillo, 3.—Consignaciones; Ferreteria.
- Sres. Miranda Hermanos. Castillo, 3.—Ultramarinos.
- D. Santiago González. Castillo, 4.—Sastrería.
- José Ruiz Artega. Castillo, 5.—Ultramarinos.
- Florencio Ozalla. Castillo, 6.—Ultramarinos, Bebidas, comisiones.
- Francisco Delgado. Castillo, 11.—Artículos de París.
- Andrés Torres. Castillo, 15.—Tejidos.
- H. B. Mc. Kay. Castillo, 16.—Tejidos.
- Sra. Viuda de Rivero y Comp. Castillo, 17.—Tabaquería.
- Sres. Ballester y Martí. Castillo, 18.—Tejidos.
- D. Filiberto Lallier. Castillo, 19.—Tejidos.
- Pedro Tarquis. Castillo, 24.—Tejidos.
- Sixto Martín Hermanos. Castillo, 26.—Tejidos.
- José Filpes. Castillo, 27.—Lampistería. Loza.
- Antonio Cifra. Castillo, 28.—Tejidos.
- Sres. Ghirlanda Hermanos. Castillo, 30; consulados de Portugal, República Argentina, Holanda, Suecia y Noruega y Uruguay; consignaciones, Viveres.
- D. Aureliano Yanes. Castillo, 31.—Viveres.
- Eduardo Rodríguez Nuñez. Castillo 32 y 34.—Farmacéutico.
- Sres. Fernández del Castillo Hermanos. Castillo 33.—Tejidos. Viveres.
- Sres. La Roche, Lecuona y Cop. Castillo, 35 y 44.—Tejidos. Viveres. Seguros contra incendio.
- D. Cesar Martín. Castillo, 40 y 42.—Quincalla.
- Pedro de Foronda. Castillo, 39.—Tejidos. Loza.
- Isidro Guimerá. Castillo, 41.—Viveres.
- Camilo Lecuona. Castillo, 46.—Tejidos.
- Juan M. Batista. Castillo, 47.—Sombriería.
- Vicente Bonnet. Castillo 49.—Imprenta.
- Ramón Cecías. Castillo, 86.—Ultramarinos.
- Quirico Saez. Castillo, 93.—Ultramarinos.—Bebidas.
- G. A. Buchle. San Francisco 1. esquina á Castillo.—Tejidos, Quincalla. Seguros marítimos.
- Antonio Corbella. S. Francisco, 3.—Artículos de París.
- A. Delgado Yumar. S. Francisco, 2.—Papejería, Librería, Objetos de escritorio.
- Sres. Hijos de C. González. S. Francisco, 4.—Sastrería.
- D. Luis G. Camacho. S. Francisco, 11.—Hotel inglés. Restaurant. Café.
- Nicolás Salas. S. Francisco, 13; comisiones; consignaciones.
- Angel Romero. S. Francisco, 16.—Litografía, Objetos de escritorio.
- José Suárez Guerra. S. Francisco, 17.—Farmacéutico. Bebidas gaseosas.
- Luis Naveiras. Plaza de la Constitución, 2.—Café del Comercio.
- Alejandro Peraza é Hijo. Plaza de la Constitución, 3.—Ultramarinos.
- Felix Claverie. Plaza de la Constitución, 6.—Gran Bazar francés. Relojería y Joyería.
- Benigno Ramos. Plaza de la Constitución, 7.—Ultramarinos.
- Feliciano Deurvan. Plaza de la Constitución.—Hotel-restaurant El Telegrafo.
- J. E. Zum Berge. Plaza de la Constitución, 9.—Bazar alemán.
- Sebastián Fajardo. Plaza de la Constitución.—Barbería y Peluquería.
- Cristóbal G. Coviella. Cruz Verde, 16.—Sastrería.
- Juan Boeta. Cruz Verde, 17.—Tabaquería.
- Enrique Pérez Mateos. Cruz Verde, 23, esquina á Castillo.—Ferretería. Quincalla.
- Santiago Batista. Marina, 5.—Bebidas.
- Hotel-restaurant The International, Marina, 7.
- Sres. Hamilton y Cop. Marina, 15; consignaciones, Viveres de Tenerife. Seguros marítimos.
- D. Antonio Lecuona. Tigre, 3.—Giros; comisiones; consignaciones.
- Sres. Hardisson Hermanos. Tigre, 5; consignaciones; seguros marítimos; vino de Tenerife.
- D. Carlos Le-Brum. S. José.
- Juan Oliver y Bosch. Candelaria, 3.—Viveres.
- Juan Acevedo. Candelaria, 6.—Café de la Marina.
- Juan de La Rosa. Sol, 4.—Ultramarinos.
- José Calleja y Ruiz. Clavel, 4.—Viveres.
- Manuel Gutiérrez. Sol, 16.—Ultramarinos.
- José Rodríguez Martel. Sol, 21.—Ultramarinos.
- B. y J. Benzaquen. Sol, 25.—Tejidos Ropa hecha.
- Herederos de D. A. Corbella. Sol, 33.—Quincalla.
- de D. Juan Saez. Sol, 44.—Ultramarinos.

- D. Eduardo García. Sto. Domingo, 5.—Bebidas.
- Gregorio Rodríguez Dioniz. Canales, 1.—Tejidos. Viveres.
- Eulogio Gómez. Botón de Rosa.—Ultramarinos.
- Eulogio Gómez. Botón de Rosa.—Ultramarinos.
- Carlos Nuñez. Consolación, 2.—Restaurant.
- Juan Martorano. Luz, 55.—Coloniales.
- Mannel Afonso. Norte, 1.—Ultramarinos.
- Antonio Izquierdo. Norte, 11.—Ultramarinos.
- José M.ª Elias. Norte, 19.—Sastrería.
- Hijos de D. A. Guimerá. Norte, 21.—Consignaciones.
- D. Ramón Pérez Macías. Plazuela del Patriotismo.—Ultramarinos.
- D. Luis Román y Lugo. Ruiz Padrón 1.—Fábrica de Tabacos.
- D. Manuel García Rodríguez. Pilar, 6.—Relojería, Fotografía.
- D. León Arozena. Pilar, 10.—Comisionista. Seguros contra incendio.
- Celestino Lozano. San Roque, 25.—Enseñanza comercial.

### SERVICIO DE CORREOS

#### INTERIOR DE TENERIFE

**Línea del Norte.**—A las 2 de la tarde sale de la Capital una expedición diaria á todos los pueblos del Norte de la isla. De los mismos pueblos se recibe en esta administración á las 12 del día.

**Línea del Sur.**—También sale diariamente á las 3 de la tarde una expedición para los pueblos del Sur, y se recibe de los mismos á las 10 de la mañana.

**Para Taganana, por San Andrés é Igueste,** sale correo los días 3, 7, 11, 15, 19, 22, 26 y 30 á las 12, y de los mismos pueblos se recibe en esta Capital en iguales días á las 10 de la mañana.

#### ENTRE TENERIFE

##### Y GRAN-CANARIA

**Salida de Santa Cruz,** los días 4, 9, 15, 19, 24 y 29.—Llegada de las Palmas, los días 3, 8, 14, 18, 23 y 28.

#### ENTRE TENERIFE

##### Y LA PALMA

**Salida del Puerto de la Cruz,** los días 5, 15, 20 y 30.

**Salida de la Palma á las 30 horas** de su llegada.

#### ENTRE TENERIFE

##### GOMERA Y HIERRO

**Salida de Santa Cruz,** los días 7, 15, 22 y 30.

**Salida de Valverde, (Hierro), á las 24 horas** de su llegada.

En San Sebastián (Gomera) se detiene el correo 6 horas á la ida y 6 á la vuelta.

#### ENTRE TENERIFE Y EUROPA

##### (VIA CÁDIZ)

El vapor-correo sale de esta Capital para Cádiz, los días 9 y 24, á las 9 de la mañana. Se admite la correspondencia en la Administración de correos, hasta las 8 de la mañana.

Llevar además correspondencia para Cádiz, Liverpool, el Havre y varios puertos de América, y la traen para estas islas, los vapores españoles, ingleses, franceses y alemanes que hacen constantes escalas en este puerto. Todos los sábados sale de Liverpool un paquete inglés que trae la mayor parte de la correspondencia de Europa.

### LINEAS DE VAPORES

QUE HACEN ESCALA FIJA EN ESTE PUERTO

#### Españolas

#### VAPORES TRASATLÁNTICOS

DE E. PI Y C.ª DE BARCELONA

Una expedición mensual de Barcelona y Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

#### Consignatarios,

Hijos de A. Guimerá.

**PINILLOS, SAENZ Y C.ª, DE CADIZ**  
Una expedición mensual de Cádiz, para Puerto Rico y la Habana.

#### Consignatarios,

José Calleja y Ruiz.

### NAVEGACIÓN E INDUSTRIA

#### DE BARCELONA

Dos expediciones mensuales (correo) de Cádiz á Santa Cruz de Tenerife.

#### Consignatarios

Ghirlanda Hermanos

### COMPANIA MERCANTIL HISPANO

#### AFRICANA

Una expedición mensual, de ida y vuelta, de Sevilla para Río de Oro.

#### Consignatarios,

D. Pedro Ravina.

#### Inglesas

**BRITISH & AFRICAN STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED, LIVERPOOL**  
De Liverpool, para la Costa occidental de Africa. Servicio semanal de ida y vuelta.

#### IDEM.

De Liverpool para la costa Sud occidental de Africa una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

#### IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de Africa; una expedición mensual.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### BULLARDKING & C.ª DE LONDRES

De Londres para Puerto Natal, una ó dos expediciones mensuales.

#### Consignatarios,

Ghirlanda hermanos.

### AFRICAN STEAM SHIP COMPANY

#### (LIVERPOOL)

De Liverpool para la Costa Occidental de Africa Servicio semanal, de ida y vuelta.

#### IDEM.

De Liverpool para la Costa Sud Occidental de Africa, una expedición cada tres semanas, (ida y vuelta.)

#### IDEM.

De Hamburgo para la Costa Occidental de aca Auitnr expedición mensual.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### SHAW SAVILL & ALBION C.ª LIMITED

#### LONDRES

De Londres y Plymouth para Nueva Zelandia, una expedición mensual de ida y vuelta.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### FORWOOD BROTHERS & C.ª LONDRES

De Londres á Santa Cruz de Tenerife, una expedición mensual.

#### Consignatarios,

H. B. Mc. Kay.

### CLAN LINE-LIVERPOOL

De Liverpool para el Cabo de Buena Esperanza, una expedición mensual.

#### Consignatarios,

Ghirlanda hermanos.

#### Francesas.

### CHARGEURS RÉUNIS

### PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Saldrán dos vapores mensuales, uno el 15 y otro el 25, admitiendo carga y pasajeros.

### PARA EL HAVRE, LONDRES,

#### BREMEN Y HAMBURGO

Saldrán dos vapores mensuales uno del 1.º al 3 y otro del 17 al 20, admitiendo carga y pasajeros.

#### Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

### CIE. GÉNÉRAL TRANSATLANTIQUE

Para la GUAYRA y COLON, saldrá mensualmente uno de los magníficos vapores de esta Compañía admitiendo carga y pasajeros.

Para CÁDIZ, BARCELONA y MARSELLA, otra expedición mensual.

#### Consignatarios,

Hardisson Hermanos.

### COMPAGNIE DU SENEGAL ET COTE

#### OCIDENTALE D'AFRIQUE

De Europa para la costa de Africa, una expedición mensual de ida y vuelta.

#### Consignatarios,

Hardisson Frères.

### SOCIEDAD GENERAL

### DE TRASPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR

Del 8 al 10 de cada mes llegará á este Puerto procedente de Buenos Aires y del Brasil uno de los grandes vapores de esta compañía y seguirá su viaje directamente para Marsella despues de proveerse de carbón y viveres.

Estos vapores hacen su travesía desde este puerto al de Marsella en 5 días, siendo por lo tanto muy ventajoso especialmente para el envío de frutos. Admite carga y pasajeros.

#### Consignatarios,

Ghirlanda Hermanos.

### MAURET ET M. PROM (BORDEAUX)

De Burdeos para el Senegal, un vapor sin día fijo, y del Senegal para Burdeos ó Marsella dos mensuales.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### DEVÈS ET CHETUM (BORDEAUX)

Del Senegal para Burdeos ó Marsella una expedición mensual.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### N. PAQUET Y C.ª (MARSEILLE)

De Marsella y Costa de Marruecos á Santa Cruz de Tenerife dos expediciones mensuales.

#### Consignatario,

D. Juan Cumella.

#### Alemanas

### NORDDEUTSCHER—LLOYD—BREMEN

De Bremen, Hamburgo y Lisboa, para Brasil, Montevideo y Buenos Aires, una ó dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

#### Consignatarios,

Ghirlanda Hermanos.

### C. WOERMANN—HAMBURGO

De Hamburgo y Rotterdam, para la costa occidental de Africa dos expediciones mensuales de ida y vuelta.

#### Consignatarios,

Hamilton y Compañía.

### LA MILICIA

### TIPOS Y COSTUMBRES MILITARES

POR NICOLÁS ESTÉVANEZ

Sexta edición considerablemente aumentada.

Precio: 1 peseta. En la casa editorial de

A. J. Benítez

San Francisco, 8.

## Para Rio de Oro

El que suscribe está dispuesto á presentar un pallebot en buenas condiciones de servicio para hacer viajes de ida y vuelta á Rio de Oro por 450 pesetas; ó sean 35 pesetas por singladura.

Andrés Saavedra Hernández.

## Realización

Se pone en conocimiento del público que, por el término de un mes, se procederá á la venta con notable baja de varios artículos existentes en el almacén de la casa

calle del Castillo número 39.



## VINS VIEUX DE TÉNÉRIFFE

Hardisson Frères—Ste. Croix de Ténériffe

MAISON FRANÇAISE FONDÉE EN 1842

FOURNISSEURS DU GOUVERNEMENT FRANÇAIS

MEDAILLES D'OR AUX EXPOSITIONS DE PARIS 1878 ET BORDEAUX 1882

DEPOT À PARIS, M. A. THOMAS 28, BOULEVARD POISSONNIERE

EXPORTATION  
PRIX

EN FÛTS	Vin sec très Vieux. A	Vin sec vieux V	Vin sec vieux W Abocado	VIN SEC Taoro	MALVOISIE Très vieux
Baril litres . . . . . 112	Fr 536	Fr 280	Fr 224	Fr 408	Fr 564
» » » » » 32	148	140	112	184	182
» » » » » 24	96	80	84	144	140
» » » » » 16	64	56	56	104	104
» » » » » 12	48	40	42	72	72
Barril-jéanne . . . . . 46	54	42	34	25	55
Le litre . . . . . 3	2	50	2	1	5
EN CAISSES					
1 Douzaine bouteilles . .	42	35	30	25	44
1 1/2 » » » » »	60	50	42	36	66
2 » » » » »	88	67	58	49	88

Marques d'œuf HARDISSON FRÈRES sur le bouchon de chaque bouteille ainsi que sur les fûts.  
Nous nous chargeons d'expédier dans toutes les parties de la France et de l'Etranger nos vins en fûts ou caisses au gré de l'acheteur.

## Nicolás Salas

Casa fundada en 1865.—Comisiones, Consignaciones y Tránsitos.—13, San Francisco, 13.—Santa Cruz de Tenerife.—Islas Canarias.

**Dirección telegráfica: Salas, Tenerife**  
Importación y exportación.—Seguros marítimos, fluviales, terrestres, sobre la vida y contra incendios.—Operaciones de Banca.—Representaciones de fábricas y casas en el reino, extranjero y América.—Trasportes marítimos y consignaciones de buques.—Exportación de vinos, azúcares, tabacos, frutos, cereales y demás productos del país, con especialidad en cochinilla.—Depósitos de Aguardientes legítimos de la Habana, para la exportación á Europa y Costa Occidental de África; de azúcares de las principales fábricas del país, y de guano legítimo del Perú.

## Nicolás Salas

Maison fondée en 1865.—Commissions, Consignations, Transit.—13, San Francisco, 13.—Sainte Croix de Ténériffe, Iles Canaries.

**Adresse telegraphique: Salas, Ténériffe.**  
Importation et exportation.—Assurances maritimes, fluviales, terrestres, sur la vie, et contre les incendies.—Operations de Banque.—Représentation de fabriques et maisons du royaume, de l'étranger et d'Amérique.—Transports maritimes et consignations de navires, exportation de vins, sucres, tabacs, fruits, céréales et autres produits du pays et spécialement des cochenilles.—Dépôts des eaux de vie légitimes de la Havane pour l'exportation en Europe et cote occidentale d'Afrique, des sucres des principales fabriques du pays et de vrai guano du Pérou.

## Nicolás Salas

House existing since 1865.—Commission, merchant and ship and forwarding agent.—13, San Francisco, Street.—Santa Cruz Tenerife, Canary Islands.

**Telegraphic address: Salas--Teneriffe**  
Importation and exportation.—Maritime, River, life and fire insurances.—Banking affairs.—Agent of manufactories and merchants in Europe and America.—Maritime expedition and ship agent.—Exportation of wines, sugar, tobacco and all the products of the country, especially cochinilla.—Depôts of Real Havana Rum for exportation for Europe and the West Coast of Africa of sugar of the principal manufactories of the country and of real peruvian guano.

## AGUA DENTÍFICA ODONTÁLGICA

Esta agua es uno de los dentíficos más agradables. Entre las distintas sustancias puras que usamos para su composición figura la mejor ESENCIA DE MENTA INGLESA DE MITCHEM. Usada una vez por día, disuelta en agua, es un preservativo infalible de las enfermedades de la dentadura y encías. Para los dolores de muelas introduzcase en la cáries un algodón mojado en AGUA DENTÍFICA PURA. Es la más barata de las aguas dentíficas conocidas.

PRECIO DEL FRASCO, 1 PESETA.

Depósito, farmacia de  
**E. Rodríguez Núñez.**  
Castillo, 52 y 54. Santa Cruz de Tenerife.

OROTAVA GRAND HOTEL,  
TENERIFFE

According to Humboldt the most beautiful Valley in the World. The GREAT PEAK ascended from here.—Tariff moderate.—Mail steamers and telegraph to all parts of the World.—No custom house duties whatever.—Four days from Plymouth. One day from Madeira. The most perfect Winter Residence. Genial and bracing climate. Magnificent scenery. Perpetua Summer. Good roads. Horses and Carriages. Lawn Tennis. Billiards, and all English comforts. English Doctors.

## THE INTERNATIONAL HOTEL

SANTA CRUZ TENERIFFE

## Bar and Restaurant

This Hotel is under English management, and every attention is paid to the comfort of the guests.—Prices moderate.—Only best liquors supplied.—Cigars and Tobacco also can be purchased at the bar.—English change given.

## MÁQUINAS PARA COSER "Home"

Las hay de esta acreditada fábrica con sus correspondientes enseres en los almacenes de H. B. Mc. Kay Castillo 16, como también un variado surtido de agujas para máquinas de diferentes fábricas, lanzaderas y carretes de algodón, todo á precios cómodos.

H. B. Mc. Kay.—Castillo, 16.

**Guano legítimo del Perú**  
de superior calidad, se acaba de recibir en los depósitos de D. Nicolás Salas. Darán razón, S. Francisco 13.

**Cal hidráulica y cemento Portland,** de superior calidad.  
De venta en los Almacenes de Ballester y Martí, Castillo, 18.

## Al público

Comestibles frescos de todas clases, á los precios más bajos de la plaza, y el acreditado vino de **Capperuso**, el conocido vino de **Valdepeñas** y la rica **Manzanilla** de San Lúcar, se expenden en el establecimiento de

**Juan de la Rosa y Quintero.**  
Calle del Sol, número 4—esquina á Candelaria.

## CHOCOLATES

de la COMPAÑIA MERIDIONAL, confeccionados puramente con cacao y azúcar.—A cada paquete acompañan lindos cromos.—Unico Depósito EN ESTA CAPITAL, Castillo, 18.

## GUANO LEGÍTIMO DEL PERÚ

Los sacos vienen cerrados con el sello en plomo del Gobierno de Chile, propietario hoy del guano del Perú. Se garantiza que el guano viene perfectamente cernido.

Guano natural, por partidas de más de 40 toneladas.	Pesetas 226'55
» » de 3 á 9 toneladas.	» 240 »
» » al por menor	» 266'50
Guano superior, por partidas de más de 40 toneladas.	» 267'55
» » de 3 á 9 toneladas.	» 284'75
» » al por menor	» 307'50

Hardisson Hermanos.

## Lecciones de piano y solfeo

Una señorita que reside en la Laguna, calle de la Carrera, número 39, admite hasta 16 alumnos de ambos sexos.

**Tabacos habanos** de todas bitolas y de varias acreditadas fábricas.

Se acaban de recibir por la barca española **María de las Nieves**, y se expenden en la Tabacquería de

JUAN BOETA

Cruz Verde n.º 17.

## Vinos naturales

DEPÓSITO CALLE DE LA MARINA N.º 5

Como el primer propósito de esta ya antigua casa, ha sido vender al público vinos exentos de toda sustancia dañina, vinos verdaderamente sanos, tenemos la satisfacción de ofrecerle hoy el que de excelente clase y ligeramente encabezado con aguardiente de vino, por la misma casa fabricado, se expende desde 42 céntimos hasta una peseta el litro, y además el vino de color que sin adición de alcohol se vende á 50 céntimos la botella.

Como garantía para el público de la bondad de nuestros vinos, siempre que la Comisión de abastos desee conocer sus cualidades por medio del oportuno análisis, estamos dispuestos á costear los gastos que dicha operación origine.

En una palabra: ya que buscamos el favor del público, queremos garantizar á éste por todos los medios la bondad de nuestros caldos.

Santiago Batista.

## A los cosecheros de vinos

Espíritu extrafino superior de la acreditada marca **Friedmann** de Berlín: la misma clase que consumen los cosecheros de Jerez y de Burdeos, se acaba de recibir y se vende por

Bocoyes enteros de 640 á 680 Litros.

» medios » 310 á 320 »

Barriles » 170 á 180 »

en el único y exclusivo Depósito para las islas Canarias, casa de

Don Nicolás Salas

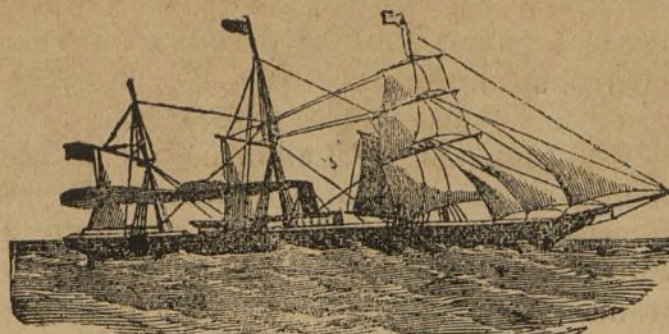
Sta. Cruz de Tenerife.—13, S. Francisco 13.

## The "Telegrafo" Hotel

FELICIANO DEURVAN PROPRIETOR  
PLAZA CONSTITUCIÓN, SANTA CRUZ  
This Hotel has better accommodation than any other in this town, all the rooms spacious and thoroughly ventilated.  
Charges including attendance from 45 to 65 per day.  
Breakfast from . . . . . 10 to 11 A. M.  
Dinner . . . . . 6 to 7 P. M.  
all meals served a la Rose Wine with meal free  
English spoken.

## SE COPIA MÚSICA

Darán razón en esta imprenta



## COMPANÍA

DE NAVEGACIÓN E INDUSTRIA

Vapores españoles correos de Canarias.

Los 5 y 20 de cada mes llegará á este puerto procedente de Cádiz un vapor de esta compañía y saldrá para Las Palmas en los mismos días á las 10 de la noche, y el 9 y 24 de cada mes regresará á Cádiz á las 8 de la mañana.

Los billetes de pasajes y conocimientos de carga se despacharán el día antes de la salida.

Consignatarios en esta Capital,  
**Ghirlanda Hermanos.**

COMP. DEL NORDEUTSCHER LLOYD

DE BREMEN

Para Santos en el Brasil.

Saldrá del 7 al 8 de cada mes uno de los grandes vapores de esta compañía.

Admite pasajeros y carga.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

PARA LA GUAIRA

Saldrá el 10 del próximo Abril el brik-barca español

TRIUNFO

Admite carga y pasajeros que disfrutará de las grandes comodidades que este buque proporciona en sus espaciosas cámaras y entrepuente.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

## VAPORES TRASATLÁNTICOS

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El magnífico vapor español de gran porte

HERNAN CORTES

deberá tocar en este puerto el 13 de Abril.

Admite carga y pasajeros

Agentes, Hijos de Agustín Guimerá.

## SERVICIO REGULAR DE VAPORES

DE BANDERA BELGA

ENTRE AMBERES Y LA COSTA OCCIDENTAL DE AFRICA  
BAJO CONTRATO CON EL GOBIERNO DEL CONGO

El 15 de cada mes saldrá un vapor de Amberes, que hará escala en el Havre Madera y este puerto; y después de descargar y tomar carga, pasaje etc. seguirá su viaje para Gorée, Monzovia, Lagos, Gabon y el Congo.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

PARA PUERTO-RICO Y LA GUAIRA

Saldrá del 15 al 20 de Abril el bergantin español

MATANZAS.

Admite carga y pasajeros que disfrutará de las comodidades que este buque proporciona y del buen trato de su acreditado Capitán.

Consignatarios,  
**Ghirlanda Hermanos.**

## EL VAPOR ESPAÑOL

"Miguel M. Pinillos"

Llegará á este Puerto en los primeros días de Abril próximo, y después de una corta detención saldrá para Puerto-Rico, Habana, Cienfuegos y Santiago de Cuba.

Admite carga y pasajeros

Su consignatario,  
**José Calleja y Ruiz.**

## ALMACÉN DE COMESTIBLES

DE FLORENCIO OZALLA ABALOS

Castillo 6.—Santa Cruz de Tenerife

Gran surtido en provisiones para buques.

Vinos de TENERIFE, Jerez, Málaga, Oporto, Madeira y San Lúcar de Barrameda.

Aguardientes anisados, dulces y secos, fabricados de espíritu puro de vino.

Licores de todas clases, fabricados por la acreditadísima casa de los Sres. José Bosch y Hermano de Badalona.

Vino puro de Valdepeñas.

## LA ESPERANZA

FÁBRICA DE TABACOS FUNDADA EN 1865

Recomendamos muy particularmente al público los cigarrillos de papel de arroz y de algodón, de nuestra marca, distinguidos con el nombre **Especiales La Esperanza**, contrasena **High Life**, conocidos hoy por la rica clase de tabaco habano que empleamos en su elaboración.

Viuda de Rivero y C.ª  
Castillo, 17.—Santa Cruz de Tenerife.

## Parches porosos de Menthol

NUEVA PREPARACIÓN PARA ALIVIO  
Y CURACIÓN DE DOLORS

El **Menthol** aplicado externamente, actúa como rubefaciente, y ejerce una acción medicinal importante, produciendo tranquilidad, y calmando la excitación é irritabilidad nerviosa, como un eficaz antiespasmódico.

Combinado con varias gomo-resinas, constituye los parches porosos de **Menthol**, remedio externo y completamente inocente.

Para **Rumatismo**, **Lumbago**, **Neuralgia**, **Ciática**, **Pleurisia**, dolor continuo intercostal, colóquese un parche sobre la parte afectada.

Para la **Tos**, **Catarro**, **Asma**, **Bronquitis**, se experimenta un gran alivio, poniendo un parche de **Menthol** en el pecho y otro entre los dos hombros ó parte alta de la espalda.

Para la **Debilidad nerviosa** póngase un parche de **Menthol** en la parte baja de la espalda y región de los riñones.

Para el **Dolor de cabeza**, póngase una tira del emplastro poroso en la frente.

Siempre que exista un dolor obstinado, difícil de quitar por otros medios, lo hará desaparecer el uso de un **Parche de Menthol**.

**Farmacia de J. Suárez Guerra.**  
Santa Cruz de Tenerife. San Francisco, 17.  
Precio de un parche.—Una peseta.

## Menthol Plaster

THE GREATEST PAIN ALLEVIATOR KNOWN

IT HAS NO EQUAL FOR KILLING PAIN

It is a scientific, Chemist Combination of eon of the most wonderful medical agents ever discovered, to combined with medicinal gums as to produce an agreeable, Sensation on application. Which Kills Pain instantly.

It is an external remedy and is Perfectly Harmless.

For **Rheumatism**, **Neuralgia**, **Nerve Disorders Sciatica**, **Pleurisy**. Severe and continued aches and pains, apply over the part affected.

For **Indigestion**, **Coughs**, **Colds**, **Asthma**, **Bronchitis** great relief is afforded by wearing a Plaster on the chest and one between the Shoulders.

For **Headache** place a strip of Plaster over the forehead on retiring and another below the chest bon.

For **Nervous**, **Exhaustion** or **Debility** place one on the small of the back, in the region of the kidneys.

The general health is greatly improved by wearing one on the Chest and back opposite. It infuses a healthful, electrical current through the System, and enables the pores of the skin to absorb its wonderful medicinal virtues.

Pharmacy J. Suarez Guerra.

Sta. Cruz de Tenerife. S. Francisco Street 17,

## PRÉSTAMOS

Para obtenerlos, dirigirse á

D. Ezequiel Mandillo.

Flores, 5.

## TABACQUERIA DE JUAN BOETA

Unico depósito en estas islas de los tabacos de la acreditada fábrica de la Habana

La Legitimidad y El Negro Bueno.

47, Cruz Verde, 47

## MAQUINAS PARA PICAR YERBA

y para desgranar mijo; sistema perfeccionado

De gran utilidad en todas las casas de labor,  
De venta en casa de los Sres. Fernández del Castillo Hermanos.

33, Castillo, 33.—Santa Cruz de Tenerife.

## LA GUIRNALDA

PERIÓDICO QUINCENAL DEDICADO AL BELLO SEXO

Fundado en 1867.—Tres ediciones

Se publica los días 5 y 20 de cada mes

PRECIOS DE SUSCRICIÓN

Edición 1.ª.—Educacion labores.—Madrid: Un mes, 1 peseta.—Un año, 11.—Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas.—Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar. Año, 20 pesetas.

Ediciones 1.ª y 3.ª ó 2.ª y 3.ª.—Madrid: Mes, 1'50 pesetas.—Trimestre, 4.—Semestre, 8.—Año, 15.—Provincias: Trimestre, 4'50 pesetas.—Semestre, 9.—Año 17.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

2.ª EDICIÓN.—Modas.—Madrid: Un mes, 1 peseta. Un año, 11. Provincias: Trimestre, 3'50 pesetas. Semestre, 6'50.—Año, 12.—Extranjero y Ultramar: Año, 20 pesetas.

Ediciones 1.ª y 2.ª.—Madrid: Un mes, 1'50 pesetas.—Trimestre, 4'50.—Semestre, 8'50.—Año, 16. Provincias: Trimestre, 5 pesetas.—Semestre 9'50.—Año, 17'50.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

3.ª EDICIÓN.—Dibujos para bordar (sin texto).—Madrid: Semestre: 4 pesetas.—Año, 7'50.—Provincias: Semestre, 4'50 pesetas.—Año, 8.—Extranjero y Ultramar: Año 12'50 pesetas.

Edición COMPLETA (1.ª 2.ª y 3.ª).—Madrid: Un mes, 2 pesetas.—Trimestre, 6.—Semestre, 11.—Año, 20. Provincias: Trimestre, 7 pesetas.—Semestre, 12.—Año, 22.—Extranjero y Ultramar: Año, 25 pesetas.

Pago adelantado.—Toda la correspondencia se dirigirá á D. Miguel H. de Cámara, apartado 175, ó á la Administración: Barco 2, duplicado. MADRID.

## APARATOS CONTINUOS

PARA LA FABRICACION

## DE BEBIDAS GASEOSAS

DE TODA ESPECIE

Aguas de Seltz, Limonadas, Vinos espumosos, Soda-Water, y Gasificación de Cervezas y Sidras.

Estos son los únicos aparatos con el interior plateado y que producen bebidas sanas y agradables.

NUEVO PEQUEÑO APARATO COMPLETO

A PRECIO MÓDICO

MEDALLA DE ORO EXPOSICION UNIVERSAL 1878

4 DIPLOMAS DE HONOR DE 1869 A 1876



SIFONES

de grande y pequeña palanca ovoides y cilindricos, ensayados á una presión de 20 atmósferas. Sencillos sólidos, fáciles de limpiar

M<sup>ON</sup> HERMANN-LACHAPPELLEJ. BOULET & C<sup>ie</sup>, Sucesor's

CONSTRUCTORES-MECANICOS

Rue BOINOD, 31-33 (Bd Ornano, 4-6)  
PARIS

IMPRENTA DE VICENTE BONNET